דוגמת תרגום – אסנת הדר

באגבי וריידר (2000) סיכמו את העבודה עד לאותו שלב בציינם שמאפייני נוירוטיות והימנעות מנזק[[1]](#footnote-1) כנראה משויכים להפרעה דו-קוטבית ולדיכאון קליני, ואילו חיפוש ריגושים קיצוני משויך רק למטופלים דו-קוטביים. במודל של קלונינגר,[[2]](#footnote-2) חיפוש ריגושים קיצוני (בנוסף להימנעות קלה מנזק) משויך לאימפולסיביות (קונגדון וקאנלי, 2008); במודל של קוסטה ומאקרי, האימפולסיביות היא דרגה של נוירוטיות [N5] אבל גם משקפת רמת מצפוניות נמוכה (קונגדון וקאנלי, 2008). לכן לא מפתיע שכמה מחקרים עכשוויים מצביעים על כך שהאימפולסיביות מוגברת ברמה ניכרת במטופלים דו-קוטביים במצב נייטרלי[[3]](#footnote-3) (ניומן ומאייר, 2014). היות שכול הפרמטרים הללו רגישים מאוד למצב רגשי, יש לבחון את המאמרים הקשורים ספציפית למטופלים במצב נייטרלי כדי להעריך עד כמה האימפולסיביות מורה על מאפיין נסתר (תכונה), ולא על סטטוס קליני (מצב).

1. את המונח בעברית מצאתי כאן: <https://he.wikipedia.org/wiki/%D7%94%D7%A4%D7%A8%D7%A2%D7%AA_%D7%97%D7%A8%D7%93%D7%94_%D7%9E%D7%95%D7%9B%D7%9C%D7%9C%D7%AA> [↑](#footnote-ref-1)
2. זה התעתיק הנכון. ראו פה: <https://en.wikipedia.org/wiki/C._Robert_Cloninger> [↑](#footnote-ref-2)
3. <https://en.wikipedia.org/wiki/Euthymia_(medicine)> [↑](#footnote-ref-3)